

## Junta Estatal de Control de Recursos del Agua

### **Aviso de Plazo para Comentarios Públicos** **Identificación de un Administrador Potencial para el** **Distrito de Servicios de la Comunidad de Teviston**

#### **PURPOSE**

La Junta Estatal de Control de Recursos del Agua (Junta Estatal del Agua) ha identificado a Stantec Consulting Services Inc. (Stantec) como un potencial administrador para el Distrito de Servicios de la Comunidad de Teviston (Teviston Community Services District, CSD por sus siglas en inglés).

Un administrador es una persona o una entidad que está nombrada y/o autorizada a ejercer el control administrativo total y completo sobre un sistema de agua designado para proveer un suministro adecuado de agua potable segura y asequible.

Antes de la selección de un administrador, la Junta Estatal del Agua tienen que dar la oportunidad al público de presentar comentarios durante un plazo de mínimo 30 días a partir de la fecha de publicación de este aviso. El público puede hacer preguntas y comentarios sobre la identificación de Stantec como un potencial administrador para Teviston CSD hasta más tardar el **lunes 9 de enero de 2023**.

#### **COMO PRESENTAR COMENTARIOS PÚBLICOS – FECHA LÍMITE EL 9 DE ENERO DE 2023**

Correo Postal: Reyna Rodriguez

State Water Resources Control Board – Division of Drinking Water  
265 W Bullard Ave, Suite 101, Fresno, CA 93704

Correo Electrónico: [DDW-Administrator@waterboards.ca.gov](mailto:DDW-Administrator@waterboards.ca.gov)

#### **CONTEXTO**

El 16 de julio de 2021, la Junta Estatal del Agua dio el primer paso en la designación de Teviston CSD como un sistema de agua necesitando un administrador porque no ha proporcionado un suministro adecuado y asequible de agua potable a sus consumidores. Teviston CSD recibió una orden de cumplimiento por exceder el nivel máximo de contaminante 1,2,3-tricloropropano en el 2018. Además, Teviston CSD tiene problemas con la capacidad técnica, de manejo y financiera para operar apropiadamente un sistema de agua público.

Se celebró una reunión pública el 3 de noviembre de 2021 para informar al público sobre el estado actual del agua potable en Teviston CSD, y sobre el propósito y el papel de un administrador. La Junta Estatal del Agua propuso el nombramiento de un administrador para Teviston CSD para la gestión del sistema de agua. Todas las acciones tomadas por un administrador tienen que ser en el mejor interés de la comunidad servida por el sistema de agua e incluye lo siguiente:

- Desarrollar el acceso a un suministro adecuado de agua potable segura y asequible; y
- Celebrar reuniones públicas al menos cada tres meses.

Cualquier contribuyente, arrendatario o propietario recibiendo agua desde un sistema de agua designado puede presentar una petición a la Junta Estatal del Agua para revertir o modificar una decisión sobre un administrador, o el reemplazo de un administrador. La descripción de este proceso y la autoridad del administrador se encuentra en la Sección 116686 del Código de Salud y de Seguridad, y en el Manual del Administrador de la Junta Estatal del Agua (Sept. 2019) en [https://bit.ly/SAFER\\_Administrator\\_Handbook](https://bit.ly/SAFER_Administrator_Handbook).

## **INFORMACIÓN SOBRE EL ADMINISTRADOR PROPUESTO**

### **NOMBRE DEL ADMINISTRADOR**

Stantec fue identificado como un candidato viable para ser nombrado administrador para Teviston CSD. Sus cualificaciones incluyen lo siguiente:

- Equipo de expertos multidisciplinarios en compromisos con la comunidad, planificación de recursos de agua, financiamiento, gestión de aguas subterráneas, tratamiento de agua potable, diseño y construcción de pozos.
- Particular experiencia trabajando con comunidades con dificultades económicas para resolver problemas relacionados con los recursos de agua.
- Entendimiento de las dificultades con los recursos de agua específicos a las comunidades del Este del Valle de San Joaquín.
- Compromiso para implementar un proceso de planificación inclusivo que garantiza que se oiga la voz de las comunidades mientras se alcanzan los objetivos de la Junta Estatal del Agua y de Teviston CSD.

Por favor, revise el documento adjunto para más información sobre las cualificaciones de Stantec.

### **NOMBRAMIENTO & SERVICIOS PRESTADOS**

Stantec sería un Administrador de Rango Completo como determinado en el Manual del Administrador disponible en línea en [https://bit.ly/SAFER\\_Administrator\\_Handbook](https://bit.ly/SAFER_Administrator_Handbook).

## **CONFLICTO DE INTERÉS**

A la fecha no existe un conflicto de interés según la Junta Estatal del Agua, ni reportado por Stantec. Si en cualquier momento una propuesta de acción crearía un conflicto de interés, un administrador debe entregar un aviso por escrito a la Junta Estatal del Agua, así que a todos los contribuyentes, los arrendatarios y propietarios, quienes reciben un servicio de agua por parte del sistema de agua designado, 30 días antes de tomar la acción.

## **MÁS INFORMACIÓN**

Reyna Rodriguez (559) 447-3485; Reyna.Rodriguez@waterboards.ca.gov

Sitio Web del Administrador de la Junta Estatal del Agua: [bit.ly/DDW\\_AdminWebsite](http://bit.ly/DDW_AdminWebsite)

# Cualificaciones del Administrador



Stantec Consulting Services Inc. (Stantec) trabaja con el Distrito de Servicios de la Comunidad de Teviston (Teviston CSD) para evaluar la capacidad técnica, de manejo, y financiera del sistema de agua. Stantec identificará, evaluará e implementará soluciones a corto y largo plazo para garantizar un agua potable segura y fiable para la comunidad servida por Teviston CSD. Stantec se dedica a implementar un proceso de planificación inclusivo que corresponda a los objetivos de la Junta Estatal del Agua y de Teviston CSD, asegurando que los miembros de la comunidad tengan la oportunidad de expresarse.

## Administrador Principal

---

### **Emily Finnegan**

Emily aporta 7 años de experiencia como coordinadora de procesos de planificación colaborativa y participación comunitaria en proyectos de recursos de agua. Ha trabajado de manera extensa con agencias públicas y organizaciones basadas en la comunidad del Valle de San Joaquín, principalmente ayudando a las agencias a involucrar a las partes interesadas y a los miembros de la comunidad en el desarrollo de Planes de Sostenibilidad de Aguas Subterráneas.

## Técnico Principal

---

### **Tom Butler, CHg, CEg**

Tom tiene más de 20 años de experiencia en la evaluación de la calidad de las aguas subterráneas y de geoquímica, proyectos de diseño y construcción de pozos en California.

## Apoyo Adicional

---

### **Mike Antos, PhD**

### **Tori Klug, PE**

Dependiendo de las soluciones identificadas para Teviston CSD, Stantec podría consultar con su amplio equipo de expertos en materia de coordinación, tratamiento del agua, transmisión, financiamiento de sistemas de agua, y planificación.

Para más información, visite [www.stantec.com](http://www.stantec.com).